

## THE SAFEX MINE

## MINING RISK ACKNOWLEDGEMENT

## Native-speaker community review | ur — Urdu / اردو

PROPOSED ENGLISH WORDING CLARIFICATION: “distributed” replaces the first “provided” in clause 7.1. The proposed language update in this pack is not included in the published v1.0.0 installer and has not been merged into main.

|                            |                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Canonical source           | English (Australia); proposed wording dated 04 Oct 2026                                   |
| Target locale              | ur — Urdu / اردو                                                                          |
| Draft status               | AI-assisted first pass; independent native-speaker review requested                       |
| Current application status | v1.0.0 publicly released 18 Sep 2026; these proposed translations are for a future update |

## Reviewer details

Name / handle: \_\_\_\_\_ Native language / region: \_\_\_\_\_

How to review: Compare the English source with the proposed translation. Please flag omitted or strengthened warnings, warranties, statutory-rights wording, crypto terminology, unclear phrasing, and unnatural language. You are not being asked to provide legal advice.

Suggested feedback format: clause ID (for example 7.1), “OK” or full replacement wording, and a brief explanation. In DOCX you may also use Review → New Comment. English is the controlling reference.

Overall assessment: ☐ Suitable as written ☐ Corrections suggested ☐ Substantial revision needed

**PARTICULARLY IMPORTANT: 2.4 (manufacturer warranties), 3.3–3.5 (security/UAC/MSR), and 7.1–7.5 (GPL, disclaimers and non-excludable rights).**

## 0.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

The Safex Mine is a community-developed application for solo mining Safex Cash (SFX). Before using the mining functions, please read and acknowledge the following information.

The Safex Mine ایسا اپلیکیشن ہے جسے کمیونٹی نے  
Safex Cash (SFX) کی انفرادی مائننگ کے لیے تیار کیا ہے۔  
مائننگ کے افعال استعمال کرنے سے پہلے براہ کرم درج ذیل  
معلومات پڑھیں اور انہیں سمجھنے کی تصدیق کریں۔

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 1.0 SECTION TITLE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Mining rewards and value

مائننگ کے انعامات اور قدر

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 1.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Cryptocurrency mining is speculative. The Safex Mine does not guarantee that your computer will find a block, receive any mining reward, operate profitably, or recover the cost of electricity or equipment.

کریپٹو کرنسی مائننگ قیاس آرائی پر مبنی سرگرمی ہے۔ The Safex Mine اس بات کی ضمانت نہیں دیتا کہ آپ کا کمپیوٹر کوئی بلاک تلاش کرے گا، کوئی مائننگ انعام حاصل کرے گا، منافع بخش انداز میں کام کرے گا یا بجلی اور آلات کی لاگت پوری کر سکے گا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 1.2 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Safex Cash may increase or decrease in value and may have little or no real-world market value at any particular time. Past mining results do not indicate or guarantee future results.

Safex Cash کی قدر بڑھ یا گھٹ سکتی ہے اور کسی بھی وقت اس کی حقیقی منڈی کی قدر بہت کم یا بالکل نہ ہونے کے برابر ہو سکتی ہے۔ مائننگ کے گزشتہ نتائج مستقبل کے نتائج کی نشاندہی یا ضمانت نہیں کرتے۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 1.3 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

The Safex Mine does not provide financial, investment, taxation or legal advice.

The Safex Mine مالیاتی، سرمایہ کاری، ٹیکس یا قانونی مشورہ فراہم نہیں کرتا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.0 SECTION TITLE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Hardware load, heat and power consumption

ہارڈویئر پر بوجھ، حرارت اور بجلی کا استعمال

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Cryptocurrency mining can place a sustained load on your CPU and other computer components. This can increase:

کرپٹو کرنسی مائننگ آپ کے CPU اور کمپیوٹر کے دیگر حصوں پر مسلسل بوجھ ڈال سکتی ہے۔ اس سے درج ذیل میں اضافہ ہو سکتا ہے:

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.2.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

processor temperature and system heat;

پروسیسر کے درجہ حرارت اور سسٹم کی حرارت میں؛

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.2.2 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

fan speed and cooling-system use;

پنکھوں کی رفتار اور کولنگ سسٹم کے استعمال میں؛

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.2.3 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

electricity consumption;

بجلی کے استعمال میں؛

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.2.4 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

load on motherboard power-delivery components; and

مدر بورڈ کے بجلی فراہم کرنے والے اجزاء پر بوجھ میں؛ اور

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.2.5 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

general hardware wear during prolonged operation.

طویل استعمال کے دوران ہارڈویئر کے عمومی گھساؤ میں۔

☐ OK as written ☐ Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.3 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                             | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| You are responsible for deciding whether your computer, cooling system and power supply are suitable for sustained mining and for monitoring your system as appropriate. | یہ فیصلہ کرنا آپ کی ذمہ داری ہے کہ آپ کا کمپیوٹر، کولنگ سسٹم اور پاور سپلائی مسلسل مائننگ کے لیے موزوں ہیں یا نہیں، اور ضرورت کے مطابق سسٹم کی نگرانی کرنا بھی آپ کی ذمہ داری ہے۔ |

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 2.4 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                                                                                                                                                      | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Use of cryptocurrency-mining software may affect coverage under a manufacturer's voluntary warranty depending on that manufacturer's warranty terms and the circumstances of any failure. This acknowledgement does not affect any statutory rights or remedies that cannot lawfully be excluded. | کرپٹو کرنسی مائننگ سافٹ ویئر کا استعمال، تیار کنندہ کی رضا کارانہ وارنٹی کی شرائط اور کسی خرابی کے حالات کے مطابق، اس وارنٹی کے دائرہ کار کو متاثر کر سکتا ہے۔ یہ اقرار ایسے کسی قانونی حق یا چارہ کار کو متاثر نہیں کرتا جسے قانوناً خارج نہیں کیا جا سکتا۔ |

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.0 SECTION TITLE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING         | PROPOSED ur TRANSLATION                             |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Windows security and elevated access | Windows کی سیکیورٹی اور بلند اختیارات کے ساتھ رسائی |

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.1 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                     | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The Safex Mine includes a Safex-compatible XMRig mining backend, an elevated helper and the WinRing driver used to attempt Windows MSR performance optimisation. | The Safex Mine میں Safex سے مطابقت رکھنے والا XMRig مائننگ بیک اینڈ، بلند اختیارات والا معاون پروگرام اور WinRing ڈرائیور شامل ہیں، جنہیں Windows میں MSR کی کارکردگی بہتر بنانے کی کوشش کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ |

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.2 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

These components may be detected, blocked or quarantined by Microsoft Defender, Windows SmartScreen or other security software.

یاد دیگر Microsoft Defender، Windows SmartScreen  
سیکیورٹی سافٹ ویئر ان اجزاء کا پتہ لگا سکتے ہیں، انہیں روک  
سکتے ہیں یا قرنطینہ میں ڈال سکتے ہیں۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.3 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

The Safex Mine will not automatically disable antivirus protection, restore quarantined files or create antivirus exclusions. Any decision to restore a detected file, create an exclusion or temporarily alter security-software settings remains yours.

The Safex Mine خود کار طور پر اینٹی وائرس تحفظ بند نہیں کرے  
گا، قرنطینہ کی گئی فائلیں بحال نہیں کرے گا یا اینٹی وائرس استثنا  
نہیں بنائے گا۔ کسی شناخت شدہ فائل کو بحال کرنے، استثنا  
بنانے یا سیکیورٹی سافٹ ویئر کی ترتیبات عارضی طور پر بدلنے کا  
فیصلہ آپ کا ہوگا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.4 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Starting mining requires approval of a Windows UAC prompt for the elevated mining helper. The graphical application itself is intended to continue running without Administrator privileges.

مائننگ شروع کرنے کے لیے بلند اختیارات والے مائننگ  
معاون پروگرام سے متعلق Windows UAC کی درخواست  
منظور کرنا ضروری ہے۔ گرافیکل ایپلیکیشن بذاتِ خود  
ایڈمنسٹریٹر کے اختیارات کے بغیر کام جاری رکھنے کے لیے بنائی  
گئی ہے۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 3.5 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                                                                                 | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Windows security features may prevent MSR optimisation. Mining may continue with reduced performance when this occurs. You are not required to disable Windows security features simply to obtain higher mining performance. | Windows کی سیکیورٹی خصوصیات MSR کی بہتری کو روک سکتی ہیں۔ ایسی صورت میں مائننگ کم کارکردگی کے ساتھ جاری رہ سکتی ہے۔ صرف زیادہ مائننگ کارکردگی حاصل کرنے کے لیے آپ کو Windows کی سیکیورٹی خصوصیات بند کرنے کی ضرورت نہیں۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                          |

## 4.0 SECTION TITLE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                            | PROPOSED ur TRANSLATION  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|
| System stability and data                               | سسٹم کا استحکام اور ڈیٹا |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____ |                          |

## 4.1 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                               | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sustained high CPU load can contribute to system instability on systems with inadequate cooling, unstable hardware, overclocking, power problems or other existing issues. | CPU پر مسلسل زیادہ بوجھ ناکافی ٹھنڈک، غیر مستحکم ہارڈویئر، اور کلائنگ، بجلی کے مسائل یا دیگر موجودہ خرابیوں والے سسٹم میں عدم استحکام کا باعث بن سکتا ہے۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                                                                                    |                                                                                                                                                           |

## 4.2 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                            | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Before prolonged or unattended mining, you should ensure that important data is backed up and that your computer is operating reliably. | طویل یا بغیر نگرانی کے مائننگ سے پہلے یقین کر لیں کہ اہم ڈیٹا کا بیک اپ موجود ہے اور کمپیوٹر قابلِ اعتماد طریقے سے کام کر رہا ہے۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                                                 |                                                                                                                                   |

## 4.3 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                  | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No software can guarantee that crashes, data loss, hardware faults or other system problems will never occur. | کوئی سافٹ ویئر یہ ضمانت نہیں دے سکتا کہ کریش، ڈیٹا کا ضیاع، ہارڈویئر کی خرابی یا سسٹم کے دوسرے مسائل کبھی پیش نہیں آئیں گے۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                       |                                                                                                                             |

## 5.0 SECTION TITLE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                            | PROPOSED ur TRANSLATION |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|
| Mining configuration                                    | مائننگ کی ترتیب         |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____ |                         |

## 5.1 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                          | PROPOSED ur TRANSLATION                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| You are responsible for the Safex Cash address and daemon configuration entered into the application. | اپلیکیشن میں درج Safex Cash پتے اور daemon کی ترتیب کی ذمہ داری آپ پر ہے۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                               |                                                                           |

## 5.2 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                 | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| You should confirm that the mining address is correct before starting. The developer cannot recover cryptocurrency sent or credited to an incorrect address. | شروع کرنے سے پہلے تصدیق کریں کہ مائننگ کا پتہ درست ہے۔ ڈویلپر غلط پتے پر بھیجی گئی یا جمع ہونے والی کرپٹو کرنسی واپس حاصل نہیں کر سکتا۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                                                                      |                                                                                                                                         |

## 5.3 REVIEW CLAUSE

| ENGLISH SOURCE — CONTROLLING                                                                                                                                            | PROPOSED ur TRANSLATION                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| You remain responsible for complying with any laws, taxation requirements, electricity agreements or other obligations that apply to your use of cryptocurrency mining. | آپ اپنی کرپٹو کرنسی مائننگ پر لاگو تمام قوانین، ٹیکس کی ضروریات، بجلی کے معاہدوں اور دیگر ذمہ داریوں کی پابندی کے ذمہ دار رہیں گے۔ |
| [ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: _____                                                                                                                 |                                                                                                                                    |

## 6.0 SECTION TITLE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

No guarantee of performance

کارکردگی کی کوئی ضمانت نہیں

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 6.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Hashrate and mining performance vary between computers and can be affected by CPU architecture, memory configuration, cooling, power limits, Windows security features and other software running on the system.

پیش ریٹ (hashrate) اور مائننگ کی کارکردگی مختلف کمپیوٹروں میں مختلف ہوتی ہے اور CPU کے ڈھانچے، میموری کی ترتیب، کولنگ، بجلی کی حد، Windows کی سیکیورٹی خصوصیات اور سسٹم پر چلنے والے دیگر سافٹ ویئر سے متاثر ہو سکتی ہے۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 6.2 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

The Calm, Balanced and Full Bore profiles control the amount of CPU resource made available to the miner. They do not guarantee any particular hashrate, reward rate or profitability.

Calm، Balanced اور Full Bore پروفائلز مائنر کو دستیاب CPU وسائل کی مقدار کو کنٹرول کرتے ہیں۔ یہ کسی مخصوص پیش ریٹ، انعام کی شرح یا منافع کی ضمانت نہیں دیتے۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.0 SECTION TITLE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

Software warranty and liability

سافٹ ویئر کی وارنٹی اور ذمہ داری

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.1 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

The Safex Mine is distributed under the GNU General Public License v3.0 (GPL-3.0) and is provided without warranties beyond those that cannot lawfully be excluded.

The Safex Mine کو GNU General Public License v3.0 (GPL-3.0) کے تحت تقسیم کیا جاتا ہے اور ایسی وارنٹیوں کے علاوہ جنہیں قانوناً خارج نہیں کیا جاسکتا، اسے بغیر کسی وارنٹی کے فراہم کیا جاتا ہے۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.2 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

To the maximum extent permitted by applicable law, no guarantee is made that the software will be error-free, uninterrupted, compatible with every computer, or free from adverse interactions with other software or hardware.

## PROPOSED ur TRANSLATION

لاگو قانون کی اجازت کردہ زیادہ سے زیادہ حد تک، یہ ضمانت نہیں دی جاتی کہ سافٹ ویئر غلطیوں سے پاک، بلا تعطل، ہر کمپیوٹر کے ساتھ مطابقت رکھنے والا یا دوسرے سافٹ ویئر اور ہارڈ ویئر کے ساتھ نقصان دہ تعاملات سے پاک ہوگا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.3 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

To the maximum extent permitted by applicable law, the developer is not responsible for loss or damage arising from a user's decision to operate cryptocurrency-mining software, including losses associated with hardware operation, heat, electricity consumption, system instability, data loss, interrupted computer use, missed mining rewards or changes in cryptocurrency value.

## PROPOSED ur TRANSLATION

لاگو قانون کی اجازت کردہ زیادہ سے زیادہ حد تک، صارف کے کرپٹو کرنسی مائننگ سافٹ ویئر چلانے کے فیصلے سے پیدا ہونے والے نقصان یا خسارے کی ذمہ داری ڈویلپر پر عائد نہیں ہوتی۔ اس میں ہارڈ ویئر کے استعمال، حرارت، بجلی کے خرچ، سسٹم کے عدم استحکام، ڈیٹا کے ضیاع، کمپیوٹر استعمال میں تعطل، رہ جانے والے مائننگ انعامات یا کرپٹو کرنسی کی قدر میں تبدیلی سے متعلق نقصانات شامل ہیں۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.4 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

Nothing in this acknowledgement excludes, restricts or modifies any right, guarantee or remedy that cannot lawfully be excluded, restricted or modified.

## PROPOSED ur TRANSLATION

اس اقرار کی کوئی شق ایسے کسی حق، ضمانت یا چارہ کار کو خارج، محدود یا تبدیل نہیں کرتی جسے قانوناً خارج، محدود یا تبدیل نہیں کیا جاسکتا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## 7.5 REVIEW CLAUSE

## ENGLISH SOURCE — CONTROLLING

## PROPOSED ur TRANSLATION

This acknowledgement does not replace, alter or impose additional restrictions on the GPL-3.0 licence or the licences applicable to third-party components included with The Safex Mine.

یہ اقرار GPL-3.0 لائسنس یا The Safex Mine میں شامل تیسرے  
فریق کے اجزاء پر لاگو لائسنسوں کی جگہ نہیں لیتا، انہیں تبدیل  
نہیں کرتا اور ان پر اضافی پابندیاں عائد نہیں کرتا۔

[ ] OK as written [ ] Suggested change / comment: \_\_\_\_\_

## Final comments / preferred replacement wording

---



---



---